Original		Substituto	
STANDBY/ON	On / Standby	Power	
1 V1	Input Selector V	TV 1	1
2 V2	Input Selector V	VIDEO 4	4
3 V3	Input Selector V	AUX - HDD 7	7
5 MULTI CH	Input Selector Multi CH	USB 8	8
6 DVD	Input Selector	DVD 2	2
7 TAPE	Input Selector	TAPE 5	5
8 TUNER	Input Selector Tuner	TUNER 6	6
9 CD	Input Selector C	CD - STB 3	3
0 DIMMER	Dimmer	SHIFT + DIMMER MUTE	Shift + Mute / Dimmer
CLR SLEEP	Sleep	TIMER SLEEP	Sleep / Timer
I/⏻	Power Tv	SHIFT + ⏻	Shift + Power
VOL	Vol + Tv	SHIFT + + VOL	Shift + Vol +
+ CH DISC ALBUM	CH/Disc/Album	+ CH PAGE	CH+ / Page+
VOL	Vol +	+ VOL	Vol +
INPUT	Input Tv	SHIFT + RDS AV INPUT	Shift + AV / Input / RDS
VOL	Vol - Tv	SHIFT + VOL −	Shift + Vol -

Original		Substituto	
CH DISC ALBUM −	CH/Disc/Album	CH PAGE −	CH- / Page-
VOL ▼	Vol -	VOL −	Vol -
GUIDE TOP MENU	Guide/Top	-/-- GUIDE EPG	Guide / EPG / -/--
GUIDE TOP MENU	Guide/Top	TOP MENU D.MENU	D. Menu / Top
▲	Up	▲	Up
PREVIOUS MENU MUTING	Muting	DIMMER MUTE	Mute / Dimmer
◄ PLAYLIST	Left	◄	Left
ENTER	Enter	OK	OK
► PLAYLIST	Right	►	Right
RETURN	Return	RETURN BACK	Back / Return
▼	Down	▼	Down
SETUP	Setup	OPT-TOOLS SETUP	Setup / OPT /
⏸	Pause	STEP - FREEZE ⏸	Pause / Step / Freeze
►	Play	SLOW ▶	Play / Slow
■	Stop	HOLD ■	Stop / Hold
◄◄	<<	TUNE- ◄◄	<< / Tune-
►►	>>	TUNE+ ►►	>> / Tune+

Original	Substituto	Original	Substituto
I<<	PRESET- I<< / Preset-		
>>I	PRESET+ >>I / Preset+		
Listening Mode Stereo	EQ SUBTITLE Subtitle / EQ		
Listening Mode Surround	SURROUND Eject / Surround		
Listening Mode <	TITLE SOUND Sound / Title		
Listening Mode >	LANG I/II AUDIO Audio / Lang I/II		
Test Tone	NETFLIX SEARCH Red / Netflix / Search		
CH Sel	APP REPEAT Green / APP / Repeat		
Level -	YouTube REPEAT A-B Yellow / YouTube / Repeat		
Level +	Prime Video RANDOM Blue / Prime Video / Random		
Display	MEDIA DISPLAY Display / Media		
L. Night	SIZE ZOOM Zoom / Size		
Cine FLTR	FORMAT PICTURE Picture / Format		

Original	Substituto	Original	Substituto
Power	Power	Left/Playlist/Ca	Left
1	1	Enter	OK
2	2	Right/Playlist/C	Right
3	3	Return	Back / Return
4	4	Down	Down
5	5	Setup	Setup / OPT /
6	6	Pause	Pause / Step / Freeze
7	7	Play	Play / Slow
8	8	Stop	Stop / Hold
9	9	<<	<< / Tune-
+10/10/-/--	Guide / EPG / -/--	>>	>> / Tune+
0/11	0	I <<	I << / Preset-
CLR	Exit / Cancel / Clear	>>I	>>I / Preset+
Top Menu	D. Menu / Top	Stereo	Shift + Subtitle / EQ
Up	Up	Surround	Shift + Eject / Surround
Previous Menu/Muting	Menu / Home	< Listening Mode	Shift + Sound / Title
Previous Menu/Muting	Mute / Dimmer	Listening Mode >	Shift + Audio / Lang I/II

Original		Substituto		Original	Substituto
AUDIO / TEST TONE	Audio	LANG I/II / AUDIO	Audio / Lang I/II		
SUBTITLE / CH SEL	Subtitle	EQ / SUBTITLE	Subtitle / EQ		
RANDOM / LEVEL-	Random	Prime Video / RANDOM	Blue / Prime Video / Random		
REPEAT / LEVEL+	Repeat	APP / REPEAT	Green / APP / Repeat		
DISPLAY	Display	MEDIA / DISPLAY	Display / Media		
PLAY MODE / VCR	VCR	SHIFT + VIDEO 4	Shift + 4		
PLAY MODE / VCR	Play Mode VCR	FORMAT / PICTURE	Picture / Format		
L NIGHT / DVD	DVD	SHIFT + DVD 2	Shift + 2		
CINE FLTR / HDD	HDD	SHIFT + AUX - HDD 7	Shift + 7		

Original		Substituto	
STANDBY/ON	On / Standby		Power
1 V1	1	TV 1	1
2 V2	2	DVD 2	2
3 V3	3	CD-STB 3	3
4 V4	4	VIDEO 4	4
5 MULTI CH	5	TAPE 5	5
6 DVD	6	TUNER 6	6
7 TAPE	7	AUX-HDD 7	7
8 TUNER	8	USB 8	8
9 CD	9	BLUETOOTH 9	9
+10	+10/10/-/--	-/-- GUIDE EPG	Guide / EPG / -/--
0 DIMMER	0/11	HDMI-SAT 0	0
CLR SLEEP	12	PC FAV MARKER	Fav / Marker / PC
CH DISC ALBUM +	Disc+	CH PAGE +	CH+ / Page+
VOL ▲	Vol +	VOL +	Vol +
CH DISC ALBUM −	Disc-	CH PAGE −	CH- / Page-
VOL ▼	Vol -	VOL −	Vol -

Original		Substituto	
⏸	Pause	STEP-FREEZE ⏸	Pause / Step / Freeze
►	Play	SLOW ►	Play / Slow
■	Stop	HOLD ■	Stop / Hold
◄◄	<<	TUNE- ◄◄	<< / Tune-
►►	>>	TUNE+ ►►	>> / Tune+
⏮	I <<	PRESET- ⏮	I << / Preset-
⏭	>>I	PRESET+ ⏭	>>I / Preset+
STEREO	Stereo	EQ SUBTITLE	Subtitle / EQ
LISTENING SURROUND	Surround	SURROUND ⏏	Eject / Surround
G MODE ◄	< Listening Mode	TITLE SOUND	Sound / Title
►	Listening Mode >	LANG I/II AUDIO	Audio / Lang I/II
RANDOM LEVEL-	Random	Prime Video RANDOM	Blue / Prime Video / Random
REPEAT LEVEL+	Repeat	APP REPEAT	Green / APP / Repeat
DISPLAY	Display	MEDIA DISPLAY	Display / Media

Original		Substituto	
STANDBY/ON	Power		Power
1 V1	1	TV 1	1
2 V2	2	DVD 2	2
3 V3	3	CD-STB 3	3
4 V4	4	VIDEO 4	4
5 MULTI CH	5	TAPE 5	5
6 DVD	6	TUNER 6	6
7 TAPE	7	AUX-HDD 7	7
8 TUNER	8	USB 8	8
9 CD	9	BLUETOOTH 9	9
+10	+10/10/-/--	-/-- GUIDE EPG	Guide / EPG / -/--
0 DIMMER	0/11	HDMI-SAT 0	0
CH DISC ALBUM +	CH+	CH PAGE +	CH+ / Page+
CH DISC ALBUM −	CH-	CH PAGE −	CH- / Page-
Pause		STEP-FREEZE	Pause / Step / Freeze
Play		SLOW	Play / Slow
Stop		HOLD	Stop / Hold

Original		Substituto	
<<		TUNE-	<< / Tune-
STEREO	Stereo	EQ SUBTITLE	Subtitle / EQ
LISTENING SURROUND	Surround	SURROUND	Eject / Surround
G MODE	< Listening Mode	TITLE SOUND	Sound / Title
	Listening Mode >	LANG I/II AUDIO	Audio / Lang I/II
PLAY MODE VCR	Play Mode	TOP MENU D.MENU	D.Menu / Top
L.NIGHT DVD	L. Night	TIMER SLEEP	Sleep / Timer